Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Édouard Glaser de Willebrord an Karl Marx in London. Brüssel, Freitag, 23. August 1872. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M8136051

Édouard Glaser de Willebrord an Karl Marx in London. Brüssel, Freitag, 23. August 1872

Laspalas, Clara (Fremdsprachliches Lektorat)
Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: RGASPI f. 21 op. 1 d. 44/14
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der s/w-Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen Papier. Glaser de Willebrord hat zwei Seiten vollständig und die dritte Seite zu einem Viertel beschrieben; die vierte Seite ist leer.

Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMĖ) auf allen beschriebenen Seiten: „Rj 437a–c“.

Erstveröffentlichung: in russischer Übersetzung: Гаагский конгресс Первого Интернационала, 2–7 сентября 1872 г. Москва 1972. S. 396/397.
in englischer Übersetzung: The Hague Congress of the First International, September 2–7, 1872. Reports and Letters (1978). S. 472/473.
in der Sprache des Originals: Documents relatifs aux militants Belges (1986). S. 426/427.

Absender: Édouard Glaser de Willebrord
Schreibort: Brüssel
Schreibdatum: 1872-08-23

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| 23 Août

Cher Maître,

J’espère que vous allez vite vous rétablir et que vous me procurerez le plaisir de vous voir à La Haye.

Note prise quant au délégué de Toulouse[a], – en tous cas qu’il soit prudent ici. Bruxelles à l’heure de posséder toute une cohorte d’agents français, allemands et belges: ces derniers sont trop bêtes pour être méchants.

Si les brochures doivent aller à La Haye, prévenez[-]moi en temps opportun.

Les avocassiers de La Liberté[c] ne sont pas précisément les | benjamins des Internationaux, – cependant on aurait pu choisir plus mal. Arnould[d] est, à mon sens, un homme de mérite et ne demandant pas mieux que de s’incliner devant une supériorité réelle. Quant à Robert[e], – il a un talent original comme orateur, mais je le crois très ambitieux.

Voyager à leurs propres frais est un mérite que tous les délégués ne sauraient avoir et cependant dans l'état où se trouvent les caisses des fédérations c'en est un réel.

En hâte, cher maître, et bien sincèrement

Tout votre
E. Glaser de Willebrord

| Dites[,] je vous prie[,] à Engels que je remettrai un exemplaire de la brochure à propos de la scission[f], à chacun des délégués – aussitôt que [je] les aurai reçus.

Erläuterungen

a) Jean-Philippe-Émile Dentraygues[b].

b) Dentraygues, Jean-Philippe-Émile (1836-1900)

c) La Liberté (Bruxelles)

d) Arnould, V. (-)

e) Robert, Eugène (1839-1911)

f) Zotero Link für: la brochure à propos de la scission

Kritischer Apparat